

Notice d'utilisation

User Manual / Manual de instrucciones / Bedienungsanleitung / Manuale d'uso /
Manual de instruções / Gebruiksaanwijzing

Référence : MEN429

Mandoline

Mandoline / Mandolina / Mandoline / Mandolina / Mandolina / Mandoline



LIVOO

Version : v.1.0



Figure 1

Merci d'avoir choisi un produit Livoo !

Retrouvez l'ensemble de notre collection sur notre site www.livoo.fr

Consigne de sécurité

Merci de lire les instructions ci-dessous avec attention avant d'utiliser l'appareil et de les conserver pour un usage ultérieur. Une mauvaise utilisation de l'appareil peut l'endommager ou blesser l'utilisateur. Assurez-vous que vous utilisez l'appareil dans le but pour lequel il est conçu. Nous refusons toutes responsabilités quant aux dégâts (aux dommages et intérêts) dus à une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

Utilisez l'appareil avec précaution car les lames sont tranchantes.

Tenir hors de portée des enfants.

Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en

toute sécurité et dans la mesure où ils en comprennent bien les dangers potentiels.

Il y a des risques de blessures en cas de mauvaise utilisation.

Avant la première utilisation , lavez tout à l'eau chaude savonneuse, rincez à l'eau claire et séchez avec un chiffon doux.

Utilisation de l'appareil

Mandoline multifonctions pour râper fin, épais et trancher grâce à 3 lames en acier inoxydable. Taille de découpe ajustable de 3 à 9 mm.

Tournez le bouton latéral tout en l'enfonçant (figure 1 A) pour changer la taille de la découpe.

Utilisez le poussoir pour appuyer sur la nourriture mais également pour la maintenir sans vous blesser puis glissez le de haut en bas sur la mandoline (figure 1 C).

Faites coulisser le bouton sur la poignée pour trouver le bon angle d'utilisation ou pour plier et ranger la mandoline (figure 1 B).

Nettoyage et entretien : Lavez votre mandoline et le poussoir avec un détergent doux. Ne la mettez pas au lave-vaisselle.

Thank you for choosing a Livoo product!

Find our entire collection on our website www.livoo.en.

EN

Safety Instructions

Please, take time to read well the instruction sheet before the first use and keep them for a future use.

A misuse of the appliance can damage it or hurt the user. Assure that you use the appliance for the use for which it is designed. We refuse any responsibilities as for the damages by an incorrect use or a bad manipulation.

Use the appliance with care as the blades are sharp.

Keep out of the reach of children.

This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or insufficient experience or knowledge, provided that they are supervised or instructed in its safe use and that they fully understand its potential hazards.

There is a risk of injury in the event of incorrect use.

Before using for the first time: Wash everything in hot soapy water, rinse with clean water and dry with a soft cloth.

Use of the device

Mandolin with 3 stainless steel blades for thin and thick grating and slicing. Adjustable cutting size from 3 to 9 mm, turn the side knob while pressing it down (figure 1 A) to change the size of cutting.

Use the pusher to press down on the food but also to hold it without hurting yourself, then slide it up and down on the mandolin (figure 1 C).

Slide the knob on the handle to find the right angle for use or to fold and store the mandolin (picture 1 B).

Cleaning and maintenance: Wash your mandolin and pusher with a mild detergent. Do not put in the dishwasher.

Gracias por haber elegido un producto Livoo!

Descubre toda nuestra colección en nuestra página web www.livoo.fr.

ES

Instrucciones de seguridad

Por favor, tómese el tiempo de leer bien la hoja de instrucciones antes del primer uso y guárdela para un uso futuro.

El uso incorrecto del aparato puede causar daños al aparato o lesiones al usuario. Asegúrese de utilizar el aparato para el fin para el que ha sido diseñado. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños (desperfectos) causados por un uso incorrecto o un mal manejo.

Utilice el aparato con cuidado, ya que las cuchillas son filosas.

Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.

Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que se las supervise o se las haya instruido sobre cómo usar el aparato de forma segura y que comprendan por completo los peligros que conlleva.

Existe el riesgo de que se produzcan lesiones si el aparato se utiliza de forma incorrecta.

Antes de utilizarlo por primera vez: Lave todas sus partes con agua caliente y jabón, enjuáguelas con agua limpia y séquelas con un paño suave.

Uso del dispositivo

Mandolina con 3 cuchillas de acero inoxidable para rallar y cortar en rodajas finas y gruesas. Tamaño de corte ajustable de 3 a 9 mm, gire el control lateral mientras lo presiona hacia abajo (Figura 1 A) para cambiar el tamaño de corte.

Utilice el empujador para presionar el alimento, así como para sujetarlo sin hacerse daño, y luego deslícelo hacia arriba y hacia abajo sobre la mandolina (Figura 1 C).

Deslice la perilla del mango para encontrar el ángulo adecuado para su uso o para plegar y guardar la mandolina (Figura 1 B).

Limpieza y mantenimiento: Lave la mandolina y el empujador con un detergente suave. No la meta en el lavavajillas.

Danke, dass du dich für ein Livoo-Produkt entschieden hast!

DE

Unser gesamtes Sortiment findest du auf unserer Webseite www.livoo.fr.

Sicherheitshinweise

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, die Gebrauchsanweisung vor dem ersten Gebrauch gut zu lesen und bewahren Sie sie für einen späteren Gebrauch auf. Eine Fehlbedienung des Gerätes oder ein unsachgemäßer Gebrauch kann Schaden anfügen oder den Benutzer verletzen. Vergewissern Sie sich, dass Sie das Gerät für den vorhergesehenen Zweck benutzen; wir lehnen jede Verantwortung für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder schlechte Handhabung ab.

Verwenden Sie das Gerät mit Vorsicht, da die Klingen scharf sind.

Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichender Erfahrung oder Kenntnis benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden bzw. in die sichere Benutzung eingewiesen worden sind und dessen möglichen Gefahren vollständig verstanden haben.

Es besteht Verletzungsgefahr, falls das Gerät unsachgemäß verwendet wird.

Vor der ersten Verwendung : Reinigen Sie alle Geräteteile in heißer Seifenlauge, spülen Sie diese mit klarem Wasser ab und trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch ab.

Verwendung des Gerätes

Küchenhobel mit 3 Klingen aus rostfreiem Stahl für dünnes und dickes Reiben und Schneiden.

Einstellbare Schnittgröße von 3 bis 9 mm; drehen Sie zum Ändern der Schnittgröße am seitlichen Knopf, während Sie ihn nach unten drücken (Abb. 1 A).

Benutzen Sie den Stopfer, um die Lebensmittel ohne Verletzungen nach unten zu drücken bzw. um sie festzuhalten, und bewegen Sie diese dann auf dem Küchenhobel auf und ab (Abb. 1 C).

Schieben Sie den Knopf am Griff zur Anpassung der richtigen Winkeleinstellung für den Gebrauch bzw. um den Küchenhobel einzuklappen und aufzubewahren (Abb. 1 B).

Reinigung und Wartung: Waschen Sie Ihre Mandoline und den Stößel mit einem milden Reinigungsmittel. Nicht in den Geschirrspüler geben.

Grazie per avere scelto un prodotto Livoo!

Ritrova l'insieme della nostra collezione sul nostro sito www.livoo.fr.

Istruzioni di sicurezza

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio e conservarle per un uso futuro. Un uso improprio dell'apparecchio può causare danni all'apparecchio stesso o lesioni all'utente. Assicurarsi di utilizzare l'apparecchio per lo scopo per cui è stato progettato. Decliniamo qualsiasi responsabilità per i danni causati da un uso scorretto o da una cattiva gestione.

Utilizzare l'apparecchio con cautela poiché le lame sono affilate.

Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con esperienza o conoscenze insufficienti, a condizione che siano sorvegliate o istruite sull'uso sicuro e che ne comprendano appieno i potenziali pericoli.

Sussiste il rischio di lesioni in caso di utilizzo non corretto.

Prima del primo utilizzo: Lavare tutto in acqua calda e sapone, sciacquare con acqua pulita e asciugare con un panno morbido.

Uso del dispositivo

Mandolina con 3 lame in acciaio inox per grattugiare e affettare in modo sottile e spesso. Misura di taglio regolabile da 3 a 9 mm: ruotare la manopola laterale premendola verso il basso (figura 1 A) per modificare la misura del taglio.

Utilizzare lo spintore per premere sul cibo ma anche per tenerlo fermo senza farsi male, quindi farlo scorrere su e giù sulla mandolina (figura 1 C).

Far scorrere la manopola sul manico per trovare l'angolazione giusta per l'uso o per piegare e riporre la mandolina (figura 1 B).

Pulizia e manutenzione: Lavare la mandolina e lo spintore con un detergente delicato. Non mettere in lavastoviglie.

Obrigado por ter escolhido Livoo!

Conhece toda a nossa coleção no nosso site www.livoo.fr

Instruções de segurança

Leia as seguintes instruções cuidadosamente antes de utilizar o aparelho e as mantenha para utilização futura. Uma utilização inadequada do aparelho pode causar danos ao mesmo ou lesionar o utilizador. Tenha certeza de utilizar o aparelho para o propósito a que ele foi projetado. Não aceitamos nenhuma responsabilidade por danos causados pela utilização incorreta ou falha no manuseio.

Utilize o aparelho com cuidado pois as lâminas são afiadas.

Mantenha fora do alcance das crianças.

Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou experiência ou conhecimento insuficiente, desde que sejam supervisionadas ou instruídas sobre sua utilização e que compreendam totalmente seus riscos potenciais.

Há um risco de lesão se houver uma utilização incorreta.

Antes de utilizar pela primeira vez: Lave tudo com água quente e sabão, enxague com água limpa e seque com um pano macio.

Utilização do dispositivo

Mandolina com 3 lâminas em aço inoxidável para ralar e cortar em fatias finas e grossas. Tamanho de corte ajustável de 3 a 9 mm, gire o botão lateral ao premir para baixo (figura 1 A) para alterar o tamanho do corte.

Utilize o empurrador para premir o alimento, mas também para segurá-lo sem se machucar, em seguida deslize para cima e para baixo na mandolina (figura 1 C).

Deslize o botão na alça para encontrar o ângulo direito para utilizar ou para dobrar e armazenar a mandolina (imagem 1 B).

Limpeza e manutenção: Lave a sua mandolina e o empurrador com um detergente suave. Não coloque na máquina de lavar loiça.

Dank je dat je voor een Livoo-product hebt gekozen!

Je vindt onze hele collectie op onze site www.livoo.fr

Veiligheidsvoorschriften

Lees de volgende instructies zorgvuldig door vóór u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Verkeerd gebruik van het apparaat kan schade aan het apparaat of letsel aan de gebruiker veroorzaken. Zorg ervoor dat u het apparaat gebruikt voor het doel waarvoor het is ontworpen. Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade (schade) veroorzaakt door onjuist gebruik of verkeerd gebruik.

Gebruik het apparaat met zorg, want de messen zijn scherp.

Buiten het bereik van kinderen houden.

Dit apparaat mag worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of onvoldoende ervaring of kennis, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan of instructies krijgen over het veilige gebruik ervan en dat ze de mogelijke gevaren volledig begrijpen.

Bij onjuist gebruik bestaat er gevaar voor letsel.

Voor het eerste gebruik: Was alles in warm zeepsop, spoel af met schoon water en droog af met een zachte doek.

Gebruik van het apparaat: Mandoline met 3 roestvrijstalen messen voor dun en dik raspen en snijden. Instelbare snijgrootte van 3 tot 9 mm, draai aan de zijknop terwijl u deze naar beneden drukt (Afbeelding 1 A) om de snijgrootte te wijzigen.

Gebruik de stamper om op het voedsel te drukken, maar ook om het vast te houden zonder jezelf pijn te doen, en schuif het vervolgens op en neer op de mandoline (Afbeelding 1 C).

Schuif de knop op het handvat om de juiste hoek voor gebruik te vinden of om de mandoline op te vouwen en op te bergen (Afbeelding 1 B).

Schoonmaak en onderhoud: Was je mandoline en de pusher met een mild afwasmiddel. Niet in de vaatwasser.



LIVOO

BP 61071

67452 Mundolsheim – FRANCE